L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

FONDEE le 1er SEPTEMBRE, 1827

Publiée trois fois par semaine
Mardi, Jeudi, Samedi
par la
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.,

Prix de L'Abonnement

EDITION TRIHEBDOMADAIRE	Une semaine	Un mois	Un an
Pour les Etats-Unis	.10	.40	$4.50
Pour l'étranger			6.00
EDITION HEBDOMADAIRE			
Pour les Etats-Unis			3.00
Pour l'étranger			3.50

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lne.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lne., comme matière de deuxième classe, conformément, à l'acte du 3 mars, 1879.

L'ABEILLE SERA VENDUE AUX ETABLISSEMENTS SUIVANTS:

O. E. Hill, 108 St. Charles.
C. S. Mason, 138 Royal.
St. Charles Hotel.
Wolf Cigar, 122 Royal St.
Wallace, Canal and Royal.
Cosmopolitan Hotel.
Hotel Grunewald.
Bennett Photo Supply, 313 St. Charles.
Canal and Rampart.
Comus News Stand.
Crouere's Pharmacy, Conti and Bourbon.
Laporte, 103 St. Charles.
Smoke House, 727 Iberville.
Acme Cigar Stand, 117 Royal.
News Stand, Dauphine & Canal.
Murray, Carondelet & Gravier.
G. Dellman, 437 St. Charles.
Canal and St. Charles News Stand.
St. Charles and Poydras.

GAGNONS LA GUERRE EN ECONOMISANT

Le Conseil de Défense d'Etat, et l'Administrateur des Vivres de l'Etat, assistés des hommes et des femmes enrôlés pour le service, présenteront à chaque ménagère en Louisiane une carte à signer, qui l'enrôlera comme membre de l'Administration Nationale des Vivres, d'ici à deux semaines. Au même moment chaque jeune fille âgée de seize ans, sera priée de signer une carte dans laquelle elle devra déclarer quelle tâche elle peut accomplir en dehors des devoirs domestiques, si le besoin se faisait sentir. Cela ne signifie pas qu'elle sera contrainte d'entreprendre aucune tâche; cette mesure est adoptée comme une simple précaution, afin d'obtenir une liste des femmes en mesure de donner leur aide en dehors de leur intérieur, en cas de nécessité.

L'objet de la carte de promesse, pour la campagne, est ainsi expliqué par l'Administration des Vivres des Etats-Unis :

"Nos alliés, même en temps de paix, importent plus de 750,000,000 de boisseaux de grains. Actuellement il leur faut en importer davantage, à cause du grand nombre de leurs hommes qui combattent sur le front. Ils ont besoin surtout d'une grande quantité de blé. Les Etats-Unis peuvent sans difficulté, leur fournir tout autres grains, dans les circonstances. Mais si notre pays est appelé à expédier en Europe assez de blé pour nourrir ses habitants, et faire face aux besoins de notre armée, le peuple américain doit faire usage de moins de ce grain, qu'il le faisait auparavant. Heureusement que la récolte du maïs a été abondante en ce pays, et la culture des végétaux, en général, a été très considérable. Si chaque personne des Etats-Unis veut substituer au blé, une livre par semaine d'un autre grain, de ce qu'elle faisait usage ordinairement, les Etats-Unis pourront aisément répondre à l'appel qu'on lui fait.

Les Etats-Unis doivent également envoyer plus de viande en Europe, qu'ils le faisaient ces dernières années, et afin d'arriver à le faire, il nous faut substituer d'autres aliments à la viande.

"Afin de faire notre quote-part, pour aider nos alliés à gagner la guerre, l'Administration des vivres, demande que tout citoyen patriote, donne une preuve de sa loyauté à son gouvernement, en signant la promesse, qu'il fera tout en son pouvoir pour donner son aide.

"Si les citoyens américains, agissant de concert loyalement, peuvent arriver à faire les épargnes que demande l'Administrateur des Vivres, il sera inutile d'adopter des régulations en ce pays, en ce qui à rapport au montant d'aliments que chacun peut acheter.

"Nous avons fait tout ce qu'il était possible, dans le bref délai que nous avions, pour augmenter notre production cette année, mais si nous faisons un inventaire des dépenses du monde, nous nous apercevrons qu'il y aura une pénurie à moins que nous encouragions le peuple américain à faire d'énormes épargnes. Notre genre d'économie n'a pas besoin nécessairement d'être semblable à celui mis en vigueur en Europe. Les difficultés d'expédition, et la nécessité de limiter les exportations de vivres, réduit de beaucoup le nombre des commodités de la vie que nous voulons envoyer en Europe, telles que le blé, le maïs, la viande, produits de laiterie, et le sucre. Donc nous avons un problème à résoudre, celui d'augmenter les exportations de ces commodités. D'autre part, nous avons un approvisionnement abondant de certaines commodités en ce pays, et qui peuvent être augmentées durant la nuit. Par conséquent, nous pouvons substituer le surplus des agréments que nous possédons, à ceux que nous désirons exporter.

"Ce n'est pas une question de demander au peuple de se priver en particulier d'une chose quelconque, mais de lui demander de faire des substitutions afin d'accomplir d'une façon définie, une mesure de guerre. A peu près soixante-dix pour cent de notre peuple ne mange pas plus qu'il lui faut pour maintenir sa santé, par conséquent nous ne pouvons pas espérer une très grande réduction dans la consommation de cette classe, mais elle peut se livrer à une substitution raisonable de vivres, qui nous aiderait à accomplir notre but.

"Il devient nécessaire d'encourager chaque homme, femme et enfant de faire sa quote-part dans le service. Il n'existe aucune méthode par laquelle nous pourrions espérer, légalement, en ce pays, affecter la consommation individuelle. L'adoption de mesures légales, pour atteindre au but, serait une proposition par trop répugnante pour notre peuple. Ce serait de l'autocratie. Nous croyons pouvoir arriver au succès, par des organisations volontaires, à cet effet; que l'œuvre sera accomplie par la bonne volonté du peuple, à se soumettre aux règlements, en se privant d'une façon raisonnable. Ce n'est que si nous réussissons à organiser le peuple, arriverons-nous à mener à bonne fin notre entreprise, sinon, il nous sera impossible de nous défendre.

"Nous avons à faire face au problème de l'organisation de 100,000,000 de personnes, qui devront promettre de mettre en pratique une stricte économie en se privant dans leur demeure trois fois par jour, afin de se soumettre aux règlements du gouvernement et accomplir le devoir qu'elles doivent à leur pays."

VANTARDISE ALLEMANDE

Suite de la 1ère page

La réalité n'est pas ce qu'on dit à Berlin. Malgré la défaillance de la Russie, nous faisons mieux que tenir les Allemands en échec, puisque nous les refoulons peu à peu. Tout le monde sent bien chez nous que si les Russes avaient pu jouer leur partie dans des conditions normales, le fléchissement des armées germaniques eut été plus considérable et que peut-être même il se serait produit des évènements décisifs. Malgré tout, Anglais, Français et Italiens progressent. Sur le front oriental l'armée roumaine reconstituée par les soins de notre mission militaire combat avec une vaillance indéniable, Kerenski tâche de reprendre en mains la Russie énervée par le brusque changement de régime. La résistance s'organise et nous pouvons espérer que la lutte reprendra à l'avantage de nos alliés; depuis trois ans il y a là-bas des Allemands qui luttent et qui meurent et le sang de nos ennemis coule par des plaies nombreuses.

Il faut tenir. Les préparatifs de l'Amérique sont grandioses et nous promettent un accroissement de ressources et d'hommes. En face des Empires du Centre dont les forces s'épuisent nous avons la joie de voir que les nôtres se renouvellent et deviennent pour ainsi dire illimitées. La confiance qui n'a jamais déserté les camps de l'Entente doit encore grandir. M. Michaelis peut donc s'épuiser à chanter la force et la gloire allemandes, c'est son rôle et nous ne saurions l'en blâmer, mais son chant ne nous trouble guère.

G. REYNALD, Sénateur,
Secrétaire de la Commission des Affaires Etrangères.

Bureau de l'Etat Civil

Naissances

Mme Joseph Buttvola, un garçon.
Mme. Edward Carpette, une fille.
Mme. Matteo Petix Cordella, une fille.
Mme. John Joseph Cleutat, une fille.
Mme. Frank J. Douglas, un garçon.
Mme Henry Dugay, jumeaux.
Mme. Lionel Rozada Evans, une fille.
Mme. Emmet William Faust, une fille.
Mme. Felix J. Fischer, une fille.
Mme. William Joseph Fink, une fille.
Mme. Andrew John Garey, un garçon.
Mme. Samuel Guerrera, une fille.
Mme. Joseph Israel, un garçon.
Mme John J. Klopp, un garçon.
Mme. Alphonse James Keeley, une fille.
Mme. Ernest Whitlaw McNeil, un garçon.
Mme. Gaitano Pelliters, un garçon.
Mme. Hansell Rigaud, une fille.
Mme. Nicholas Henry Schneider, un garçon.
Mme. Adam Troselan, une fille.
Mme. Henry Beverly Thompson, une garçon.
Mme. Frank John Urbershlag, un garçon.
Mme. Clarence Hollander Wenar, une fille.
Mme. Noel Washington, une fille.
Mme Wallace Ogden Westfeldt, une fille.
Mme. Adolph Lawrence Bouniard, un garçon.
Mme. George William Dawson, un garçon.
Mme. Henry Goodwyne, une fille.
Mme. Frank Kiefer, un garçon.
Mme. George Kern, une fille.
Mme. Frank C. Lester, une fille.
Mme. David Morris, une fille.

Mariages

Louis Reimaneng et Mme Fannie Birckenham.
Luther Davis et Octavie C. Malouce.
Frank Joseph Graf et Mme Emma Mauske.
Stephen Fletcher et Victoria Mandeville.
Thomas Powers et Anna Jessie Sherlock.
Charles Butcher et Carrie Kern.
Samuel Robinson et Viola Signal.
Cornelius Johnson et Edna Brewer
Frank Albert Abadie et Marguerite Jennie Dumestre.
Edward Anthony Pascuerl et Mme Julia Schmidt Williams.
Michael Joseph Schroeder et Johanna Aubre Miller.
Vernon Bourdette et Margaret Pope.
Peter Troutlet et Weslie Hattie Harris.
William C. Curnie et Mme. Ella N. Dale Hubbard.

Décès

Maurice J. Rice, 56 ans, 900 rue Philip.
Mme. Annie Bagley, 56 ans, 1516 rue Dublin.
John A. Bales, 66 ans, Hôpital de la Charité.
Joseph Corbill, 34 ans, 2812 rue Freret.
Nellie Fidel 30 ans, 3217 rue Laurel
Joseph H. Hammet, 64 ans, 726 rue Broadway.
Eulah M. Holt, 22 ans.
Mary Bernard Kenny, 47 ans, Hotel Dieu
Mary Ohard, 74 ans, 2030 rue Ferr.
Emma M. Tete, 55 ans, Infirmerie Touro.
Nancy Wright, 45 ans, Flint-Goodrich Hospital.
J. A. Rose, 40 ans, I. C. R. R. Hospital.

Le congrès syndical Suédois

Stockholm. — Sollicité de prendre une attitude indépendante vis-à-vis du parti socialiste, le congrès syndical a refusé de rompre les liens qui ont existé de tout temps en Suède entre le parti et les organisations professionnelles.

Chez les Socialistes Allemands

Bâle. — La presque totalité du parti socialiste allemand vient de se constituer dans la social démocratie allemande en vue de chercher à établir un rapprochement entre le vieux parti passé au gouvernementalisme et les indépendants qui suivent Haase.

Vieille pensée

"Il ne s'agit pas de faire des demi-savants ni des gens du monde; il s'agit de donner à chacun des lumières appropriées à son état, de former de bons cultivateurs, de bons ouvriers, des hommes vertueux, à l'aide des connaissances indispensables et des bonnes habitudes qui inspirent le respect des lois et l'amour du travail."

Lazare Carnot.

Le Temps

Bulletin Meteorologique Officiel

Le rapport du bulletin météorologique, ce matin, prédit de la gelée en Louisiane, dans la région sucrière et peut-être jusqu'au golfe du Mexique. Le thermomètre, à 7 heures ce matin, enregistrait 54 degrés, au-dessus de zéro.

Our French Lesson

MORCEAUX DE LECTURE
(mor-soh dü leck-tür)
Pieces of reading.

LA PENDULE ET LA MONTRE

Une pendule est plus grande qu'une montre; la première se met dans une chambre, sur la cheminée ou contre le mur; la dernière se porte dans la poche. Une pendule est en bois, en marbre ou en bronze; une montre est en or, en argent ou en nickel. L'une et l'autre marquent les heures. Une heure contient soixante minutes, et dans chaque minute il y a soixante secondes. Vingt-quatre heures forment un jour.

Dans cette salle, il y a une pendule qui ne marche pas, elle est arrêtée, il faut la remonter; voulez-vous la remonter? Voici la clé. Mettez-la à l'heure, il est onze heures vingt. Vous la retardez; vous la mettez à onze heures précises. Ma montre va très bien; elle n'avance ni ne retarde, elle est juste. Quelle heure est-il, mademoiselle X? Il est midi moins le quart. Votre leçon commence à onze heures et elle finit à midi; elle dure une heure.

PRONUNCIATION

Lah Pah'dul et lah moh'tr'

Ün pah'dül ai plü grah'd' kün moh'tr'; lah prüm-yair s'mai dah'z_ün' shah'br', sur lah sh'meenai ou kon'tr' lä mür; lah daien-yair s'port dah' 'ah poish: ün pah'dul ai-t_ah' bwah, ah' marrür' ou ah' broh'z; un moh'tr' ait_ah' n_or ah' n_arezhah' ou ah' nickell. Lün ai l'oh'tr' mark lai-z_er; ün œr reh't-yai' swah-sah'l meenü', al dah' shack meenü' il_ee_yah swah-sah't' s'goh'd'. Vanh't-kat-rœ' forman-t_ü' zhour.

Dah' set sall il_ee_yah ün pah'-dül kee nä marsh pah, ell ai-t_arrutai, ill foh lah rümoh'tai? Voah-see lah klai. Mettai lah a her, ill ait_oh'z œr vai'. Voo lah rüttarr-dai; voo lah mettai a oh' z_œr pressez. Mah moh'tr' vah trai b'yai'; ell a'avvah'ss nee nü rütarrd' ell ai zhüst. Kell œr ai-t_ill mah-dinoah-zell? Ill ai meedee mwai' lü kar. Votr' lässoh' kohmah'ss a oh'z_ou ai ell finny a meedee, ell dür ün_er.

TRANSLATION

.... The clock and the watch ....

A clock is larger (lit. "more large") than a watch; the former is put (lit. "puts itself") in a room, on the mantel-piece or against the wall; the latter is carried (lit. "carries itself") in the pocket. A clock is made of wood (lit. "in wood"), marble or bronze; a watch is of gold, silver or nickel. Both (lit. "the one and the other") point out the time (lit. "the hours"). One hour contains sixty minutes, and in every minute there are (lit. "it there has") sixty seconds. Twenty-four hours form a day.

In this hall there is a clock which does not go (lit. "which not walks"), it has stopped (lit. "is stopped"), it is necessary to wind it up; will you wind it up (lit. "will you it wind up")? Set it (lit: "set it at the hour"), it is twenty minutes past eleven (lit. "it is eleven hours twenty"). You put it behind time (lit. "you it put late"), you put it at eleven sharp. My watch goes very well, it neither gains nor loses (lit. "it not is ahead nor not behind"), it is right. What time is it (lit. "what hour is it"), Miss X? It is a quarter to twelve (lit. "noon less the quarter"). Your lesson begins at eleven o'clock (lit. "hours") and it ends at noon; it lasts one hour.

46. In French, the reflexive form is often used, when in English the passive is employed, especially where no one doing the action is mentioned; hence, **se met, se parte,** etc. La port s'ouvre = the door is being opened.

47. **Il faut** (= it is necessary) is very much used in French for the English **must, for ex.: Il faut** manger (= it is necessary to eat); **il faut** remonter la pendule (= it is necessary to wind up the clock); **il me** faut sortir (= I must go out) **il vous** faut lire (= you must read); **il lui** faut dormir (he (she) must sleep); **il nous** faut travailler (= we must work) **il leur** faut parler (= they must speak), etc.

48. In asking or telling the time, in French, you must use the word "heure" (= hour), for ex.: Quelle heure est-il (= what time is it)? Il est deux heures (= it is two o'clock).

CHAMPION PETE HERMAN'S
BUCKHORN CAFE
121 Burgundy St.
GASPER GULOTTA, Mgr.
Phone Main 4007, New Orleans, La
FREE BASEBALL RETURNS DAILY

Baker's Cocoa est Pur

Registered U. S. Pat. Off.

La pureté du Cacao demande que les grains soient choisis soigneusement, scrupuleusement nettoyés, scientifiquement mélanges, grillés habilement. L'excès des matières grasses est enlevé, le cacao est réduit en une poudre très fine par un procédé strictement mécanique, aucun produit chimique n'est employé et le cacao fini ne contient aucun produit minéral.

Il a une saveur délicieuse.

La marque de fabrique est sur chaque vrai paquet

Livre des recettes choisies envoyé gratis

Manufacturé seulement par
Walter Baker & Co. Ltd.
DORCHESTER, MASS.
Maison fondée en 1780

AVIS COMMERCIAL

"Le Consul Général de France à la Nouvelle Orléans informe les maisons et les représentants de commerce américains, disposant de références sérieuses et désirant s'occuper de la vente de produits français, qu'ils peuvent s'adresser à son Consulat Général pour entrer en relations avec l'office national du Commerce Extérieur à Paris. Institution officielle, qui les mettra, SANS FRAIS, en rapports avec des fabricants français. Préciser avec soin les articles demandés."

FIGALLO'S
52 YEARS LIFE
Best Italian Restaurant in City
722 IBERVILLE ST.
Anthony Guiffria, Prop.

LOEW'S CRESCENT
—Phone M. 2343—
PRIX Matinées, excepté le samedi et le dimanche — 5c, 10c, 15c
Le soir et samedi et dimanche matinées — 10c, 15c, 25c
10 Grand actes de Vaudeville Toutes les semaines, et 10
16 Nouveaux Reels de vues animées
SONT REPRESENTEES DE 1 à 11 P M TOUS LES JOURS
Changement de programme, le Dimanche et le Jeudi

TULANE
LA SAISON REGULIERE S'OUVRE DIMANCHE, 7 OCTOBRE
PRIX:
Soirées .....25c à $1.50
Matinées Mercredi et Samedi.....25c à $1.00
LE CONTROLE S'OUVRE JEUDI
La Pièce la Plus Comique au Monde
TWIN BEDS
Il n'y a rien de comparable à la pièce, et rien d'Aussi Bon."

Vente de billets pour l'Opéra

Dès qu'on a annoncé il y a quelques jours que Robert Hayne Tarrant, amenait à la Nouvelle-Orléans la troupe de la "Chicago Opera Association," pour deux représentations, à la salle de l'Opéra Français, rue Bourbon, on se demandait où l'on pouvait obtenir des billets d'entrée. M Tarrant annonce que l'on pourra obtenir des billets pour les deux représentations du 29 et 30 octobre, à partir de lundi le 15 octobre, et pour les représentations de lundi, le 22 octobre chez Werlein.

Lundi soir, 29 octobre, "Faust." Distribution des rôles: Melba, Muratore, Huberdeau, Maguenat, Swarts, Perat et Defrere. Mardi soir, 30 octobre, "Lucia di Lammermoor," avec Galli-Curci, Crimi, Rimini, Arimondi, Peterson et Dua. Les représentations sont sous la direction de Clefonte Campanini, qui amène au complet, l'Orchestre d'Opéra de Chicago, et le ballet. Tout indique, par l'intérêt que suscite l'événement, que toutes les places de l'historique salle de l'Opéra Français, seront occupées à ces représentations.

Statement of the Ownership, Management, Circulation, etc., Required by the Act of Congress of August 24, 1912, of L'Abeille de la Nouvelle-Orleans, published Tri-Weekly, at New Orleans, La., for October 1, 1917.

State of Louisiana, Parish of Orleans

Before me, a notary public in and for the state and county aforesaid, personally appeared Hippolite Begue, Jr., who, having been duly sworn according to law, deposes and says that he is the Business Manager of the New Orleans Bee Publishing Co., Ltd., and that the following is, to the best of his knowledge and belief, a true statement of the ownership, management (and if a daily paper, the circulation), etc., of the aforesaid publication for the date shown in the above caption, required by the Act of August 24, 1912, embodied in section 443, Postal Laws and Regulations, printed on the reverse of this form, to-wit:

1. That the names and addresses of the publisher, editor, managing editor, and business manager are: Publisher, New Orleans Bee Publishing Co., Ltd., New Orleans, La.; Editor, Wm. E. Krebs, New Orleans, La.; Managing Editor, Wm. E. Krebs, New Orleans, La.; Business Manager, H. Begue, Jr., New Orleans, La.

2. That the owners are: (Give names and addresses of individual owners, or, if a corporation, give its name and the names and addresses of stockholders owning or holding 1 per cent or more of the total amount of stock.) New Orleans Bee Publishing Co., Ltd., New Orleans, La. Wm. E. Krebs, New Orleans, La.

3. That the known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 per cent or more of total amount of bonds, mortgages, or other securities are: (If there are none, so state.) None.

4. That the two paragraphs next above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stockholders and security holders as they appear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such trustee is acting, is given; also that the said two paragraphs contain statements embracing affiant's full knowledge and belief as to the circumstances and conditions under which stockholders and security holders who do not appear upon the books of the company as trustees, hold stock and securities in a capacity other than that of a bona fide owner, and this affiant has no reason to believe that any other person, association, or corporation has any interest direct or indirect in the said stock, bonds, or other securities than as so stated by him.

5. That the average number of copies of each issue of this publication sold or distributed, through the mails or otherwise, to paid subscribers during the six months preceding the date shown above is . . . (This information is required from daily publications only.)

HIPPOLYTE BEGUE, JR.,
Business Manager.

Sworn to and subscribed before me this 5th, day of October, 1917.
(Signed), CHAS. J. RIVET.
(Seal) Notary Public.
(My commission expires at resignation or death.)

F. A. BRUNET
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER
313 RUE ROYALE Phone Main 43
La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans.
Les ordres de la campagne sont solicités.

Dr. CAUVIN'S PILLS
Laxatif et Purgatif
Le Remède Français, en Vogue
Efficace, et Agréable au Goût.
Recommandé par
Les Médecins Européens.(Chez Tous les Pharmaciens.
Agents aux Etats-Unis:
E. FOUGERA & CO., Inc., New York.

Murs Carrelés
Chambranles de Cheminées,
Bains, Porches, Etc.,
Ouvrages en Marbres de Tous Genres
ROGER DE ROODE
Phone Main 3250 808 rue Perdido

Cols "Arrow"
20c
2 pour 35c
3 pour 50c
CLUETT-PEABODY & CO., INC.
Fabricants

LES TISSUS ORIGINAUX ECONOMIQUES
Offrent une valeur intrinsèque supérieure à leur prix de vente. "Silverbloom," "St. Nicholas" et "Golden Glow" pour jupons, costumes et manteaux pour toutes les saisons; Tissu "Henry" 32/33 pouces de largeur 5½ à 9 onces par mètre, pour vêtements, jupons et manteaux de ville. Modèles exquis, apprêtage permanent garanti par notre maison quant à leur durabilité et couleurs fines. On se sent bien habillé lorsqu'on porte ces tissus. En vente dans nos les grands magasins.
LESHER, WHITMAN & CO., INC., 881 Broadway, New York.
N. B. Recommandation.—Dans le cas où votre magasin habituel n'aurait pas ces tissus en vente, veuillez bien découper cette annonce, inscrire sur une carte postale en y indiquant votre nom et adresse, ainsi que le nom de votre magasin, et envoyez-la à notre adresse. Nous lui enverrons des échantillons par retour du courrier en-lui faisant part de votre demande.

LA CRISE ACTUELLE
Notre Département de Confiance, occupe une position qui lui permet de sauvegarder votre propriété, et de protéger vos intérêts d'une façon efficace, et avec une surveillance, comme seule peut offrir une institution spécialement équipée comme la notre.
Nous vous invitons à venir nous voir à cet effet.
WHITNEY-CENTRAL BANKS
Ressources au-dessus de $41,000,000

Dès l'entrée de cette nation, dans la grande guerre, le "Bell System," n'a pas hésité à offrir ses services franchement et sans réserve, au gouvernement.

A mesure qu'augmentent nos forces militaires, et que nous participons sérieusement à la guerre mondiale, le service du gouvernement continuera d'augmenter, et nous répondrons irrévocablement à ses demandes.

Comme les activités commerciales ont augmenté d'une façon extraordinaire depuis la guerre, nous avons adopté des mesures qui nous permettent de donner un service de première classe au public.

Comme la nation sauvegarde ses ressources, les notre doivent être conservées de même, et nous faisons appel au public américain, de nous donner son assistance, afin que nous puissions faire face aux conditions extraordinaires, en évitant autant que possible un usage trop extravagant du service.

T. BARTON BAIRD,
Gerant du District
Cumberland Telephone and Telegraph Co.